Le journal municipal de
SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON
BULLETIN MENSUEL D'INFORMATION DES VALÉRIENNOIS(ES)

Septembre 2020
Vol. 13 – Numéro 09

960, chemin de Milton
Saint-Valérien, QC J0H 2B0
www.st-valerien-de-milton.qc.ca
(450) 549-2463

PORTRAIT DES GENS D'ICI

MARCEL DELAGE, UN HOMME DE COEUR

Marcel Delage

Par Suzanne Normandin

Au printemps de cette année, Marcel Delage a pris la retraite de son engagement d'animateur de communauté à la paroisse. En poste depuis 2003, à la demande du Chanoine Yvon Alix, il était chargé de répondre à l'appel premier des gens et de les acheminer selon leurs besoins à des services spécifiques liés à différents comités paroissiaux. Marcel recevait aussi les familles en deuil afin de les guider dans l'organisation de leurs rites de fin de vie, conférant à cette responsabilité la tâche de les accompagner. Pour fin de statistiques, Marcel a guidé 185 familles endeuillées; 129 enfants vivants des catéchèses et plus de 50 parents qui désiraient réanimer leur spiritualité de façon à mieux accompagner leurs enfants, sans compter toutes les liturgies de la parole qu'il a animées, dans les salons funéraires ou ailleurs et les rencontres effectuées auprès des gens dans diverses circonstances.

Cependant, Marcel n'a pas réellement débuté sa fonction en 2003; de nombreux engagements bénévoles, formations diverses et parcours de vie l'ont préparé à aider la communauté.

Rencontre avec un homme de bénévolat…

Dès son enfance, Marcel a vécu toutes sortes d'appel, autant du point de vue du travail, des loisirs ou de l'engagement. *« Avant même d'avoir terminé mes études secondaires, je suis allé passer des examens au Séminaire pour la prêtrise, malgré le fait que j'aie très bien réussi, je n'étais pas intéressé. On m'a envoyé ensuite chez les Frères du Sacré-Cœur, mais je n'étais pas attiré par cette vie-là non plus. Même chose avec la visite à Saint-Jean pour une carrière militaire. J'ai finalement choisi de reprendre la ferme familiale et je suis devenu agriculteur. Est-ce que la grande différence d'âge avec mon père et le fait que j'étais l'unique fils d'une famille de cinq enfants a teinté mon choix? Peut-être. J'ai alors été la cinquième génération à prendre la terre et je me suis engagé avec Monique qui a quitté la ville pour s'installer à la campagne. Nous comptons maintenant 50 années de mariage avec quatre enfants, neuf petits-enfants et deux arrières. »*

C'est en 1978 que les appels spirituels commencent à se manifester chez Marcel. Cet automne-là, Agathe Lambert communique avec lui car elle cherche quelqu'un pour former un Conseil pastoral paroissial au village. Marcel, qui déjà faisait les lectures durant les offices, s'engage avec quelques autres personnes et ne s'arrêtera plus. C'est alors le début d'une grande aventure : *« Notre mandat premier était de répondre à des besoins de la communauté. Bien que nous ne partions de rien, les réalisations sont venues rapidement avec le premier feuillet paroissial et la mise sur pied du S.O.F., le Service d'orientation des familles. C'était une session de dix rencontres pour les couples dans un premier temps. Mon épouse animait avec moi; Monique s'est toujours impliquée et m'a toujours épaulé dans la mesure du possible. On a fait ça pendant deux années. Il y a eu aussi la venue de la famille laotienne en 1981, à l'époque des « boats peoples ». Un groupe d'une quinzaine de personnes s'était aussi engagé dans ce projet. Nous avons trouvé un logement, des vêtements et des meubles à cette famille que nous avions parrainée. Le C.P.P. nous a permis d'animer la vie paroissiale à partir des besoins des gens et, en parallèle, cela a permis à beaucoup de gens de s'engager dans leur milieu et de faire connaissances. »*

En parallèle à ces nouveaux engagements, Marcel suit diverses formations qui lui permettront d'acquérir plus de ressources afin d'être toujours mieux outillé pour aider les autres. Il participe en famille au cours de relations humaines, Méthode Sylva Bergeron par Normand Desjardins. En couple, Monique et Marcel s'inscrivent à une session de Week End Amoureux. Cette expérience les mènera à vouloir partager aux autres par du parrainage et de l'animation. Toujours avec Monique, il reçoit la formation des Amis du Crépuscule pour l'accompagnement en fin de vie et œuvre durant 18 mois aux soins palliatifs de l'Hôtel Dieu où il assiste les mourants : il leur parle, les écoute ou leur tient la main tout simplement. Toutefois, c'est le suivi de deuil individuel qui le préparera le plus au mandat d'animateur à la paroisse. Dans ces rencontres, il aide les gens qui demandent du soutien : *« Avec les deuils, il n'y pas deux cheminements semblables. C'est beaucoup d'écoute, mais la formation nous donne du matériel pour aider les gens endeuillés à cheminer, tout en demeurant neutre et empathique face à leur souffrance. Ces dix années d'accompagnements ont été une belle expérience et certaines personnes sont devenues des amis proches. »*

En complémentarité à ces diverses formations, afin d'avoir encore plus de ressources d'aide, Marcel retourne aux études et termine un certificat en théologie pastorale. Pendant six ans, le soir après les journées à la ferme et aux champs, il fait des lectures et complète des travaux. Ces études lui apporteront des connaissances, certes, mais aussi une méthode de travail qu'il pourra appliquer dans les rencontres avec les gens. Il fait un stage en praxéologie au Gite des Oies blanches à Saint-Pie, une maison pour sidéens, et, par cette étude du milieu, tente de trouver ce qui pourrait être amélioré. Si de nos jours le Sida est une maladie qu'on traite comme une autre, il en allait autrement en 1999 alors que les préjugés pleuvaient sur ces gens, souvent abandonnés par leur propre famille. Marcel instaure un système de parrainage et, avec

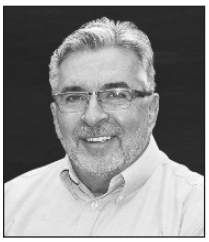
(Suite en page 12)

Table des matières

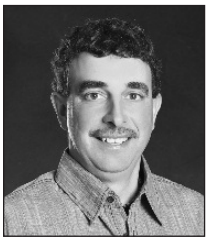
Mot du Maire 2
Adresses et liens utiles 3
Calendrier mensuel 3
Procès-verbal..... 4-5
FADOQ 5
Section Jeunesse 6
Bibliothèque 7
Du côté de l'église 8
MRC des Maskoutains 9
Parrainage civique..... 9
Section historique 10-11
Suite de la page 1 12
Régie Intermunicipale 13
Formation aux adultes 13
Aide psychologique 14
Popote St-Valérien..... 14
Maison de la Famille des Maskoutains... 14
Publicité 15-16

À LA MAIRIE

Votre Conseil municipal



Daniel Paquette
Maire



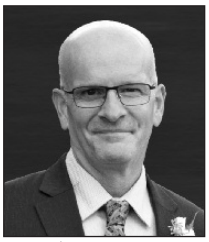
Luc Tétreault
Siège #01

Rémi Tétreault
Siège #02

Sophie Côté
Siège #03

Huguette Benoit
Siège #04

Serge Ménard
Siège #05



Sylvain Laplante
Siège #06

Directrice générale:
Caroline Lamothe

Adjoint administratif et responsable des loisirs:
Eric Sergerie

Secrétaire comptable:
Maryse Viens

Directeur et chef pompier:
Sylvain Laplante

Responsable voirie et travaux publics:
Daniel Gélinas

Inspecteur en bâtiments et urbanisme:
Mathieu Senécal

Heures d'ouverture:
Du lundi au jeudi de
8h30 à 12h00 et de 12h30 à 16h00

Conception et impression du journal:
Les Publications Municipales – 1 877 553-1955
© Tous droits réservés.

MOT DU MAIRE

Hé oui les arbres sont de plus en plus rouges, les belles journées d'automne sont agréables. L'été tire à sa fin avec son lot de désagréments dont cette COVID qui ne nous lâche pas mais nous devons nous serrer les coudes pour passer au travers. Faut pas lâcher.

Aussi le retard évident du jeu d'eau. Il aurait été agréable d'en profiter cette année. Les différentes difficultés rencontrées (dont la pandémie) ont aidé en rien mais ce n'est que partie remise pour la prochaine belle saison.

Les travaux de la cuisine de la salle communautaire sont presque terminés et nous attendons des réponses aux demandes de subventions pour entreprendre la salle.

Les travaux du secteur de la rue du Coteau ont débuté et devraient se terminer vers la mi-octobre si nous ne rencontrons aucuns pépins.

La municipalité a retenu un nouveau service de contrôle animalier. Il s'agit de la Société protectrice des animaux de Drummond. Vous pourrez les rejoindre au 1-819-472-5700 ou info@spad.ca.

Daniel Paquette
Maire

Desjardins
Caisse de la Vallée d'Acton

APPEL D'OFFRES
DÉNEIGEMENT 2020-2021

La Caisse Desjardins de la Vallée d'Acton est présentement à la recherche d'un fournisseur de services pour effectuer le déneigement des aires piétonnières de son centre de services Saint-Valérien situé au :

-1390 rue Principale, Saint-Valérien-de-Milton (QC), J0H 2B0

Pour toutes informations ou pour obtenir la documentation nécessaire, les personnes intéressées à soumissionner sont invitées à communiquer avec Mme Geneviève Gauvin, 1-866-866-7000 poste 7337442, avant le 9 octobre 2020, 16h00.

La Caisse Desjardins de la Vallée d'Acton ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le(s) soumissionnaire(s).

Pour soumettre vos articles dans le Journal :

«Le Journal municipal» est publié mensuellement et distribué vers la fin du mois. Les organismes de la municipalité et les responsables d'activités sont invités à transmettre leurs communiqués avant le 15 de chaque mois. Il suffit de faire parvenir ses fichiers Word et ses photos en fichiers séparés (JPG ou BMP) par courriel à: *administration.st-valerien@mrcmaskoutains.qc.ca*

POUR PLUS D'INFORMATIONS: (450) 549-2463

ADRESSES ET LIENS UTILES

ADRESSES À RETENIR

BUREAU MUNICIPAL
960 Chemin-de-Milton
Saint-Valérien-de-Miton (Québec)
Téléphone : 450-549-2463
Courriel : administration.st-valerien@mrcmaskoutains.qc.ca
Site internet : www.st-valerien-de-milton.qc.ca

CENTRE COMMUNAUTAIRE
1384 Principale
Téléphone : 450-549-2058

BIBLIOTHÈQUE
1384 rue Principale
Téléphone : 450-549-2895

PAROISSE DE SAINT-VALÉRIEN
1375 rue Principale
Téléphone : 450-549-2332

ÉCOLE SAINT-PIERRE
1370 rue St-Pierre
Téléphone : 450-773-1922

BUREAU DE POSTE
1000 rue de l'Hôtel de ville
Téléphone : 450-549-2517

DÉPUTÉ PROVINCIAL : ANDRÉ LAMONTAGNE
Drummondville : 819-474-7770
Acton Vale : 450-546-3251
Courriel : andré.lamontagne.john@assnat.qc.ca

DÉPUTÉ FÉDÉRAL : SIMON-PIERRE SAVARD-TREMBLAY
Saint-Hyacinthe : 450-771-0505
Courriel : simon-pierre.savard-tremblay@parl.qc.ca

LIENS D'INTÉRÊT

TÉLÉPHONE & INTERNET
Sogetel : 1 866 764-3835
www.sogetel.com
Maskatel : 450-250-5050
1-877-627-5283
www.maskatel.ca

FONDATION CARAMEL
1449, 11e rang
Téléphone : 450-549-2935
Courriel : caramelle@telupton.com

RÉGIE INTERMUNICIPALE D'ACTON ET DES MASKOUTAINS
Téléphone : 450-774-2350

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE
Téléphone : 450-773-8401

MRC DES MASKOUTAINS
Général : 450-774-3141
Service d'évaluation : 450-774-3143
Service développement économique : 450-773-4232
Programme de rénovation : 450-774-3159
Patrimoine : 450-774-5026
Cours d'eau : 450-774-3129
Transport adapté : 450-774-8810
Transport collectif : 450-774-3173

CALENDRIER MENSUEL

OCTOBRE 2020

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1 Matières recyclables	2 Matières organiques	3
4	5 Séance du Conseil municipal à 20h00	6	7	8 Résidus domestiques	9 Matières organiques	10
11	12	13	14	15 Matières recyclables	16 Matières organiques	17
18	19	20	21	22 Résidus domestiques	23 Matières organiques	24
25	26	27	28	29 Matières recyclables	30 Matières organiques	31

Veuillez prendre note que la version complète est accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au www.st-valerien-de-milton.qc.ca sous la rubrique PLAN DU SITE ou au bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 08H30 à 12H00 et de 12H30 à 16H00.

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON TENUE LE LUNDI 14 SEPTEMBRE 2020 À 20H00.

1- Adoption de l'ordre du jour

2- Adoption des procès-verbaux

2.1 Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 3 août 2020

2.2 Adoption du procès-verbal de la session extraordinaire du 27 août 2020

3- Administration financière

3.1 Comptes à payer

3.2 Affectation annuelle pour disposition des boues prévue au budget 2020

3.3 Réaménagement des rues des Cèdres, du Coteau, Leclerc et 1ière Avenue

Décompte progressif numéro 1

4- Administration générale

5- Sécurité publique et sécurité civile

5.1 Semaine de la prévention incendie 4 au 10 octobre 2020

5.2 Location d'un droit d'accès à la borne-sèche de Ferme Ludrey pour le déneigement;

5.3 Location d'un droit d'accès à la borne sèche / Réjeanne Goyette, François Bérubé

5.4 Mandat à Excavation Réal Couture relativement à la borne sèche chez monsieur André Goderre

6- Transport routier

6.1 Demande de soumission / Abrasif 2020-2021

6.2 Demande de soumission / Déneigement des trottoirs 2020-2021

6.3 Demande au Ministère des Transport du Québec / Fauchage

6.4 Demande au Ministère des Transport du Québec / Nettoyage des égouts pluvial

6.5 Demande au Ministère des Transport du Québec / Balayage des rues

6.6 Demande de consentement municipal / TELECOM

6.7 Réaménagement des rues des Cèdres, du Coteau, Leclerc et 1ière Avenue / Correction égout sanitaire

7- Hygiène du milieu

7.1 MRC des Maskoutains / Entente intermunicipale en délégation de compétence concernant l'application des dispositions spécifiques relatives aux rives des cours d'eau des municipalités sur leur territoire correspondant aux aires d'affectation agricole et création d'un service régional d'inspection et d'accompagnement des bandes riveraines – 2021-2026 – adhésion – autorisation;

7.2 Demande d'entretien / aménagement de cours d'eau 2021

7.3 La semaine québécoise de réduction des déchets 2020 – proclamation

8- Urbanisme et gestion du territoire, comité consultatif d'urbanisme (CCU)

9- Loisir, centre récréatif, parc, terrain de jeux et patinoire, centre communautaire et bibliothèque

9.1 Adhésion pour l'année 2020-2021 du Centre de bénévolat et don à La Popote Roulante

10- Avis de motion

11- Règlement(s) – Adoption avec ou sans dispense de lecture

12- Période de questions

13- Levée de l'assemblée

1- L'ordre du jour est adopté tel que déposé :

2.1 Le procès-verbal de la session ordinaire du 3 août est adopté.

2.2 Le procès-verbal de la session extraordinaire du 27 août est adopté.

3.1 Le conseil approuve les salaires payés au montant de 51 987.21$, les comptes payés au montant de 199 813$ et autorise les paiements des comptes à payer présentés ce 3 août 2020 au montant de 129 854.96$.

3.2 Le conseil autorise un transfert de 22 403$ du surplus non affecté au surplus affecté disposition des boues, suite aux recommandations de la firme de comptables FBL.

3.3 Le conseil autorise le paiement à Bertrand Ostiguy pour un montant de 189 349.09$ incluant les taxes, concernant le décompte progressif numéro 1 pour les travaux de réaménagement des rues des Cèdres, du Coteau, Leclerc et 1ière Avenue.

Monsieur Sylvain Laplante et M. Luc Tétreault se retirent de la table des délibérations

5.1 Le conseil décrète la semaine de la prévention incendie du 4 au 10 octobre 2020 « Le premier responsable c'est toi !» et de faire la publicité à cet effet.

5.2 Le conseil autorise au renouvellement de l'entente avec Ferme Ludrey concernant le déneigement de la borne sèche sur le lot # 3 556 984 et ce, au coût de :

- 550$ pour 2020-2021 taxes en sus,
- 550$ pour 2021-2022 taxes en sus;
- 550$ pour 2022-2023 taxes en sus,

QUE la Municipalité autorise au remboursement les frais d'électricité de la pompe à Ferme Ludrey;

Monsieur Luc Tétreault reprend son siège à la table des délibérations.

5.3 Le conseil autorise au renouvellement de l'entente avec M. Bérubé et Mme Goyette pour les frais de déneigement des bornes sèches

- 550$ pour 2020-2021 taxes en sus,
- 550$ pour 2021-2022 taxes en sus;
- 550$ pour 2022-2023 taxes en sus,

5.4 Le conseil autorise le renouvellement d'un contrat de location d'un droit d'accès à la borne sèche et ce, situé au:

- Monsieur André Goderre sis au 1627, 11e rang à Saint-Valérien-de-Milton pour trois (3) ans, soit:2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023;

  Le conseil autorise à signer une entente avec Excavation Réal Couture inc. pour le déblaiement de la neige pour l'accès aux camions à la borne sèche et le stationnement nécessaire pour la somme forfaitaire de :

- 550$ pour 2020-2021 taxes en sus,
- 550$ pour 2021-2022 taxes en sus;
- 550$ pour 2022-2023 taxes en sus,

Monsieur Sylvain Laplante reprend son siège à la table des délibérations.

6.1 Le conseil autorise la directrice générale à demander des soumissions à la tonne par voie d'invitation écrite pour l'acquisition de sel à déglacer le tout mélangé avec de la pierre.

6.2 Le conseil autorise la Directrice générale à demander des soumissions de gré à gré pour l'entretien et le déglaçage des trottoirs de la Municipalité et le déneigement de la caserne.

6.3 Le conseil autoriser la Directrice générale à faire les démarches nécessaires avec le Ministère des Transports afin que la Municipalité puisse prendre une entente pour le fauchage des fossés du chemin St-Dominique, de la route 211 et du Chemin Milton.

6.4 La Municipalité de Saint-Valérien autorise la Directrice générale à faire les démarches nécessaires avec le Ministère des Transports afin que la Municipalité puisse prendre une entente pour le nettoyage des égouts pluviaux des chemins St-Dominique, Upton et Milton.

6.5 Le conseil autorise la Directrice générale à faire les démarches nécessaires avec le Ministère des Transports afin que la Municipalité puisse prendre une entente pour le balayage de rue des chemins St-Dominique, Upton et Milton

6.6 Le conseil entérine l'autorisation donné à la MRC des Maskoutains afin de procéder aux travaux sur l'ensemble des zones ciblées pour des corrections de bas fond.

7.1 Le conseil de la municipalité de *Saint-Valérien-De-Milton* adhère à l'entente intitulé *Entente intermunicipale en délégation de compétence concernant l'application des dispositions spécifiques relatives aux rives des cours d'eau des municipalités sur leur territoire correspondant aux aires d'affectation agricole et création d'un service régional d'inspection et d'accompagnement des bandes riveraines – 2021-2026*, tel que présenté, et ce, pour sa durée, soit à compter de son adoption par le conseil de la MRC des Maskoutains jusqu'au 31 décembre 2026 avec des périodes de renouvellement successives de cinq ans chacune.

7.2 Une mention est faite qu'aucune demande n'a été présentée ou déposée à la municipalité par le contribuable intéressé ou par la Municipalité afin de réaliser des travaux d'entretien de cours d'eau en 2021.

7.3 Le conseil proclame la semaine du 17 au 25 octobre 2020"La Semaine québécoise de réduction des déchets" et ils invitent également tous les citoyens à profiter de cette semaine privilégiée pour poser un geste de plus pour la protection de notre environnement par la réduction des déchets qu'ils produisent quotidiennement, par un meilleur tri des matières recyclables ou compostables et par la gestion sécuritaire de leurs résidus dangereux.

9.1 Le conseil autorise la somme de 35$ afin de devenir membre du Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe pour l'année 2020-2021 et souhaite également faire un don de 100$ à La Popote Roulante de Saint-Hyacinthe.

12 Période de questions

13 La séance est levée à 21H13.

FADOQ

FADOQ ST-VALÉRIEN

Cartes de membres

Pendant la pandémie, la FADOQ provinciale a adapté son mode de renouvellement des cartes de membres. En effet, comme tout contact entre personne n'était pas permis, les cartes, lorsqu'elles sont échues sont envoyées par la poste environ un mois à l'avance. Dans l'enveloppe reçue, il y a une enveloppe de retour pré adressée et pré affranchie. Et si le membre veut conserver sa carte, il y insère un chèque ou un numéro de carte de crédit et retourne la lettre. À la réception du paiement, la carte sera activée. Les nouvelles cartes seront plastifiées; ce qui est plus pratique.

Plusieurs clubs garderont cette procédure même lorsque la pandémie sera derrière nous. Nous espérons que tous les membres resteront fidèles.

Pour ce qui est de la reprise des activités, nous ne savons pas si elles reprendront à l'automne, ni quand, ni comment. Nous sommes soumis aux directives de la FADOQ provinciale qui a émis un certain protocole de retour, avec plusieurs restrictions. Les activités ne doivent pas durer plus de 2 heures; il est défendu de servir boisson et nourriture, il est aussi défendu de manipuler cartes, carton ou papier. Comme vous pouvez constater, avec la distanciation, la restriction du nombre et le masque, c'est vraiment impossible de reprendre toute activité. Et durant l'été, notre bon musicien est décédé.

C'est en surveillant les journaux que vous pourrez apprendre les développements.

Bonne fin de saison estivale

10 ERREURS

Notre artiste a reproduit ce dessin et a volontairement modifé 10 détails... Si tu regardes attentivement, tu les trouveras sûrement tout seul!

Origine des expressions québécoises

Ancrées dans notre mémoire collective, les expressions définissent notre manière de parler. Leur sens est bien connu, mais qu'en est-il de leurs origines?

La chienne à Jacques

Qui est Jacques, qui est sa chienne? Expression du bas du fleuve datant du 19e siècle. Jacques Aubert était un célibataire endurci et vivait avec sa chienne qui avait une maladie et avait perdu tout son poil. Pour qu'elle n'ait pas froid, Jacques lui mettait de vieux chandails usés. Donc quand on voulait se moquer de quelqu'un de mal attriqué, on disait qu'il était habillé comme la chienne à Jacques!

C'est quétaine

Difficile d'avoir la vraie histoire du mot quétaine, mais l'une d'elle serait la déformation du nom de famille Keaton ou Kitten. C'était une famille du quartier défavorisé de St-Hyacinthe dans les années 40 reconnue pour ses goûts vestimentaires douteux. On pense également que « quétaine » viendrait de « quéteux ». Cette expression aurait été popularisée par Dominique Michel et Denise Filiatrault dans un de leurs sketches de l'époque. *C'est quétaine* désigne quelque chose de mauvais goût, démodé.

Avoir un nom à coucher dehors

L'origine de cette expression vient de l'époque où les gens demandaient le gîte la nuit quand ils étaient perdus ou quand ils parcouraient de longues distances. S'ils avaient un nom à résonance chrétienne, bourgeoise ou noble, ils avaient plus de chance de se voir offrir un endroit au chaud. Sinon, ils dormaient dehors! Par extension aujourd'hui, cette expression signifie qu'une personne a un nom difficile à prononcer ou à retenir.

Avoir l'air magané

En vieux français, on retrouvait le mot « mahaignier » qui signifiait « blesser, estropié ». L'expression était sans doute utilisée au Québec au temps de la colonisation. On retrouve également le mot maganer (remuer avec brutalité) en Bretagne et plusieurs variantes en Normandie, en Lorraine, au Poitou et en Suisse.

Le boss de bécosses

Boss, en anglais veut dire patron. Bécosses vient de « back house », c'est-à-dire des toilettes médiocres derrière la maison. « Back house » est devenu « bécosse ». De nos jours, le boss des bécosses est quelqu'un qui se croit supérieur à son entourage et qui insupporte tout le monde.

Ne pas être dans son assiette

L'assiette ici n'a rien à voir avec les assiettes de cuisine! C'est une position d'équilibre et de stabilité, ex. l'assiette d'une poutre. C'est aussi la position du cavalier comme dans « avoir une bonne assiette ». Ne pas être dans son assiette signifie ne pas être très en forme.

C'est une autre paire de manches

Passer d'un sujet ou d'une occupation à un autre. Et parfois de quelque chose de plus compliqué. Expression qui remonterait au 16e siècle à l'époque où les femmes changeaient leurs manches pour avoir l'impression de porter un nouveau vêtement ou en fonction des activités très différentes qu'elles allaient faire.

Bibliothèque de Saint-Valérien

Salle Communautaire, 1384, rue Principale
450-549-2895 (Boîte vocale)

Bonjour,

Voici la liste de nos nouveautés pour le mois de septembre 2020. J'ai entré quelques livres (qui ont été donnés par vous) que je n'ai pas indiqués avec les nouveautés par manque d'espace dans cette liste. Les procédures sont toujours les mêmes avoir votre masque avant l'entrée dans la bibliothèque, désinfection des mains et UNE PERSONNE à la fois.

L'horaire de la bibliothèque est la suivante :

Mercredi 15h00 à 16h30
18h30 à 20h00
Jeudi 18h30 à 20h00
Samedi 9h30 à 11h30

L'HEURE DU CONTE (Halloween) reprendra le samedi 10 octobre 2020 à 10h00. Chaque enfant doit être accompagné d'un adulte. Vous devez réserver votre place au 450-549-2895 ou sur facebook de la bibliothèque.

Line Labonté, responsable de la bibliothèque

Aucun frais pour devenir membre si vous demeurez à Saint-Valérien.

HEURES D'OUVERTURE

Mercredi de 15h00 à 16h30
de 18h30 à 20h00
Jeudi de 18h30 à 20h00
Samedi de 9h30 à 11h30

Prêt maximum : 5 livres
Durée du prêt : 3 semaines
Amende : 0.25¢ par document par jour

LIVRES JEUNESSE :

- L'automne avec P'tit loup — Orianne Lallemand
- P'tit loup s'habille tout seul — Orianne Lallemand
- La Reine des neiges Les éléments de l'amitié — Marilyse Allard
- C'est moi qui décide! — Elise Gravel
- La Pat'Patrouille Les héros d'Halloween — Ivan Pochon
- Les bâbord-tribord et les pirates fantômes — Jonny Duddle
- Un bébé alligator? — Robert Munsch
- Bonne nuit, M. Panda — Steve Antony
- Splat va chez le docteur — Rob Scotton
- L'Île des effrayants T.7 L'ordure dorée — Marthe Pelletier
- Album Garfield T.24 — Jim Davis
- Les histoires de Mini-Jean et Mini-Bulle Le Mange-Tout — Alex A.
- Montréal et ses monstres Cherche et trouve — Anne Paradis
- 100 phénomènes extrêmes — Anna Claybourne
- Noémie et les étoiles filantes — Maude-Iris Hamelin-Ouellette
- J'apprends la politesse Les mots magiques — Catherine Ouellet
- Pirates, monstres et robots Cherche et trouve — Dominique Bergevin
- De petit à grand David Bowie — Maria Isabel Sanchez Vegara
- Bizarre mais vrai! T.4 350 faits renversants — National geographic kids
- Le fantôme de la maison Scott T.1 — Alain M. Bergeron
- CSI ruelle T.1 Mystère au jardin communautaire — Andrée Archambault
- Les 4Z Fantômes et petits gâteaux à la crème — Julie Royer
- Ti-Guy la puck T.6 Allez, les verts! — Geneviève Guilbault
- Big Big Les Supertannants — Dominique de Loppinot
- La vie compliquée de Léa Olivier T. 13.1 Confinée — Catherine Girard-Audet
- Raconte-moi T. 43 Guy Lafleur — Mathias Brunet
- Premier trio T.1 Cinq minutes pour rudesse — Nadia Lakhdari
- Dancing Dinos (anglais) — Sally Lucas
- The snowball (anglais) — Jennifer Armstrong

LIVRES ADOLESCENTS ET ADULTES :

- Le choix d'une mère Tabou T.48 — Samuel Champagne
- Le collectionneur de la mort T.1 — Justin Richards
- Les paroissiens de Champs-de-Grâce T.3 Le temps de la délivrance — Carole Auger-Richard
- La forge des Maheu — Lucy-France Dutremble
- Les étés sur la côte T.3 La fin de l'été — Mary Alice Monroe
- La colline du Corbeau — Sylvie Corbeil
- Le club des joyeuses divorcées — Evelyne Gauthier
- Maudites vacances — Cynthia Maréchal
- Les gardiens des portes T.1 Abbygaelle — Sonia Alain
- Quoi qu'il arrive — Danielle Steel
- Je préfère qu'on soit amants — Sylvie G.
- After T.4 Le manque — Anna Todd
- Abîmes et ténèbres T.3 L'élue — Nora Roberts
- Les sept sœurs T.2 La sœur de la tempête — Lucinda Riley
- Du côté des Laurentides T.3 La maison du docteur — Louise Tremblay D'Essiambre
- Marie-Camille T.2 — France Lorrain
- La famille du lac T.2 Francis et Yvonne — Gilles Côtes
- Rue Principale T.3 Printemps 1968 — Rosette Laberge
- Les collines de Bellechasse T.1 Eva — Marthe Laverdière
- Le cabaret — Marylène Pion
- L'amour au temps de la guerre de cent ans T.1 La tourmente — Sonia Alain
- La villa Rose T.1 Retour à Cedar Cove — Debbie Macomber
- Odile et Xavier T.3 Quittance finale — Jean-Pierre Charland
- Ralentir pour réussir — David Bernard
- Les yeux de Sophie — Jojo Moyes
- Un enfant appelé «chose » — Dave Pelzer
- Gardez l'œil ouvert — Victoria Charlton
- Les contes interdits Boucle d'or — Yvan Godbout
- Le jour ou Kennedy n'est pas mort — R.J. Ellory
- Nuit sombre et sacrée — Michael Connelly

Est-ce bon à savoir? Il faut se le dire....

Communauté chrétienne de St-Valérien

Dernièrement, nous avons accueilli notre nouveau curé, M. Alain Mitchell.

Alain est originaire d'Acton Vale. Après 5 années à l'école primaire d'Acton Vale, il a lâché l'école pour aller travailler à la Peerless à Acton Vale, jusqu'à l'âge de 28 ans.

C'est au cours d'une fin de semaine qui s'intitulait « La rencontre » qu'il a repris contact avec son ami, Jésus qu'il avait abandonné depuis l'adolescence. A partir de ce moment-là, il n'avait qu'une pensée en tête : Devenir une personne meilleure.

Peu à peu, l'idée de devenir prêtre chemina en lui. Alors, devenir prêtre, Pourquoi pas?

Il a donc repris le chemin de l'école. Imaginez! Il n'avait qu'une 5ième année! Il a pris quelques cours d'appoint au CEGEP et on l'a admis à l'Université de Sherbrooke en théologie. C'est ainsi qu'au fil des années, il termina sa théologie et la philosophie, essentielles à la prêtrise. En 1989, qu'il est ordonné prêtre à l'âge de 38 ans. Quel parcours! Un peu exceptionnel, vous me direz!

Aujourd'hui il est responsable de 10 paroisses ce qui constitue l'Unité des semeurs.

Alain est d'une personne simple, accessible, ouverte au dialogue; il a emprunté le même chemin que François : la simplicité et l'intimité avec Dieu.

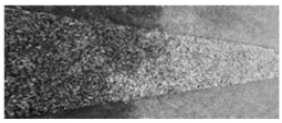
Alors bienvenue, Alain, bienvenue dans la paroisse St-Valérien.

La guignolée

La guignolée s'approche

La pandémie cette année a causée des besoins encore plus grands donc il est important de commencer à y penser pour que l'on puisse faire de la journée du 19 décembre une réussite. Notre façon de faire sera probablement modifier mais il faudra s'adapter.

Des âmes généreuses ont aidé la Fabrique pour la taille des arbustes sur le terrain de l'église et pour l'entretien des chemins du cimetière. Les marguillers et le président tiennent à remercier l'entreprise HB Entretien d'Hugo Bienvenue. Téléphone : 450-888-2885, et les Fermes Gauderre Benoit et Cécile pour le don de la pierre.



La remise des parcours catéchétique aura lieu à la célébration du dimanche 27 septembre à 9h00.

MRC DES MASKOUTAINS

PARRAINAGE CIVIQUE

LA CULTURE DE LA BETTERAVE À SUCRE

Par Suzanne Normandin

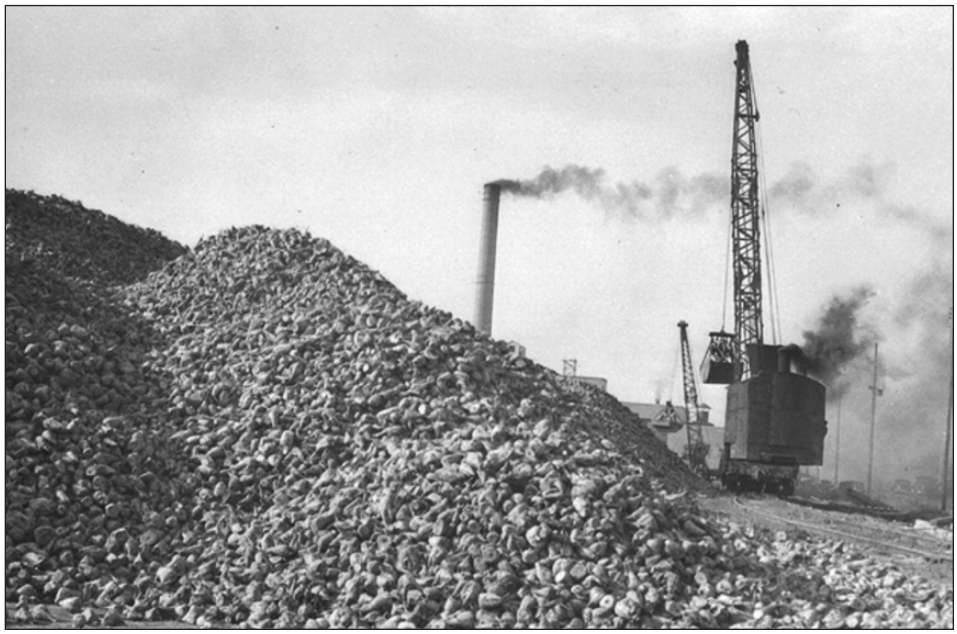
L'actuelle pandémie nous aura démontré à quel point nous sommes dépendants, en tant que pays, des importations de matériel provenant d'ailleurs dans le monde, en particulier de la Chine. On se rappellera les achats chipés aux États-Unis ou encore ceux disparus du carnet de commande chinois! La saga des masques, des visières et des jaquettes d'hôpital au plus fort de la pandémie a encouragé les gouvernements, provinciaux et fédéral, à injecter de l'argent afin de relancer la fabrication de ce matériel médical en territoire canadien. Des ministres ont créé le Panier bleu pour relancer l'achat local et les adeptes des réseaux sociaux se sont lancés dans des publicités maison pour plusieurs produits d'ici. Ce fait protectionniste semble nouveau mais l'histoire nous démontre le contraire; lorsqu'il y a une pénurie ou encore une grave tragédie, les gens se replient sur eux-mêmes pour trouver des solutions.

Ainsi en 1941, au cours de la Deuxième guerre mondiale, alors qu'un rationnement est imposé pour plusieurs produits alimentaires, le gouvernement provincial d'Adélard Godbout décide d'implanter une raffinerie de sucre de betterave à Saint-Hilaire. Le Canada comptait alors cinq raffineries de sucre de betterave et celle de Saint-Hilaire serait la première au Québec! En fait, les quelques industries de sucre de betteraves que le Québec ait connu avaient fermé leurs portes depuis longtemps, faute de financement et d'expertise. Le lieu choisi pour la nouvelle usine fut Saint-Hilaire parce qu'il se trouvait non loin des champs propices à la culture de betteraves de la région, à proximité d'une voie ferrée et, surtout, près de l'eau, nécessaire à sa transformation. Dès le mois de mars 1942, des assemblées agricoles se tiennent dans plusieurs paroisses des comtés de Bagot, Saint-Hyacinthe et Napierville au cours desquelles des agronomes énumèrent les avantages à cultiver ce type de betterave dont la racine blanche et charnue est utilisée pour la production du sucre. Les agronomes voient grand pour la nouvelle entreprise québécoise et prévoient qu'en utilisant tout le terrain convenable à la culture de la betterave, la nouvelle usine pourrait produire plus de cinq fois la consommation totale canadienne; cela permettrait d'ailleurs aux cultivateurs d'en tirer un bon revenu. Selon les agronomes, la culture de la betterave permet l'amélioration du sol, le laissant plus net de mauvaises herbes et bien fertilisé. Résistant aux intempéries, elle constituera une culture plus assurée et sa récolte pourra se faire après les premières gelées qui vont d'ailleurs accroitre sa teneur en sucre. Le feuillage et les collets pourront servir après la récolte afin de nourrir les animaux de boucherie ou encore les vaches laitières, mais seulement après la traite pour ne pas donner au lait un gout de betteraves! Partout où passent les conférenciers agronomes, une assistance nombreuse manifeste un bel enthousiasme devant ce projet qui devrait rapporter beaucoup aux agriculteurs. Ces derniers très sont confiants et, avant même les premiers semis, s'engagent alors pour le double d'arpents prévus initialement.

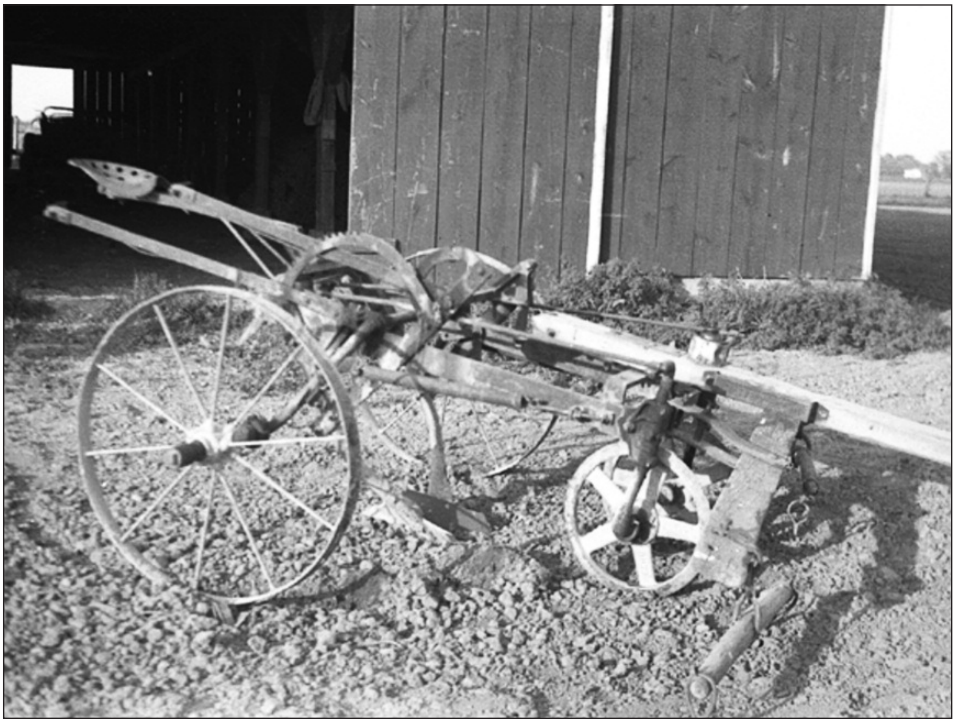
Le gouvernement s'engage dans la construction d'une usine mais, comme le métal est rationné pour « l'effort de guerre », le gouvernement rachète aux États-Unis une vieille usine qui sera réassemblée au Québec. Elle pourra recevoir jusqu'à 150 000 tonnes de betteraves et produire 30 millions de livres de sucre annuellement. Ce ne sera toutefois qu'en 1944 que l'usine sera véritablement en fonction et il faudra quelques années avant qu'elle obtienne un bon rendement. Démarrant sa première année avec une production de seulement 18 000 tonnes de betteraves, il faudra encore trois ans pour atteindre 68 000 tonnes. En 1950, avec 138 000 tonnes de betteraves dont 48 000 d'entre elles proviennent du comté de Saint-Hyacinthe, l'usine connait sa première année sans déficit. Néanmoins, les saisons se suivent mais ne se ressemblent pas et, certaines années, les gelées tardives, la pluie ou le froid nuisent aux récoltes et ne permettent pas à l'usine de dépasser les 60 000 tonnes. Vers la fin des années 1960, l'usine produit plus de 200 000 tonnes mais doit cependant prévoir des baisses à cause de la capacité des installations!

Son prix de treize dollars la tonne demeurera le même pendant près de vingt ans. Cependant, le gouvernement accorde entre 1$ et 1,50$ la tonne en subventions. Cette culture rapporte à l'agriculteur environ 200$ l'acre mais, lorsque le transporteur arrive à l'usine pour la pesée du produit, les prix sont souvent coupés par les gérants s'il y a trop de terre ou si le col de la betterave n'est pas bien coupé. Si le coût de production est minime, les gens d'aujourd'hui n'ont pas idée de tout ce qu'il fallait de travail pour arriver à produire ces acres de betterave à sucre.

La betterave pousse dans un sol riche et aéré qui se prépare aisément. Toutefois, lorsque les plants ont entre quatre à six feuilles, on les sépare et on élimine les plants superflus afin de laisser un espace d'environ 25 à 30 cm pour qu'ils parviennent à maturité. Cette opération s'appelle le démariage des betteraves et est souvent réalisée avec une toute petite pioche permettant d'être prêt du sol. Comme cette tâche est urgente et que dans plusieurs paroisses les gens cultivent la betterave, il faut trouver d'autres employés. Les enfants aident au retour de l'école ou s'y absentent quelques jours mais, dans certaines paroisses, il manque tellement de main d'œuvre qu'on fait appel aux Beaucerons. Ces gens vont dans les chantiers l'hiver, font les sucres au printemps et travaillent dans les champs de betterave au printemps et à l'automne. Ils



La raffinerie de Saint-Hilaire derrière les montagnes de betteraves à l'automne (BANQ)



L'arracheuse de betteraves. (BANQ)

sont reconnus pour être d'excellents travailleurs saisonniers. Dès que débute le démariage des betteraves, un autobus de la raffinerie va les chercher en Beauce et les conduits à la raffinerie où leurs familles viendront les chercher. Les piocheurs de tous les âges commencent leur journée vers cinq heures du matin, avant de prendre le déjeuner, pour compenser le fait qu'ils ralentiront un peu au plein soleil de l'après-midi. Les journées se terminent souvent vers 8 heures 30 le soir. Ces «engagés » prennent leurs trois repas chez la famille qui les garde en pension, moyennent quelque argent. Toutefois, pas besoin d'être Beauceron pour démarier de la betterave; il suffit d'être très travaillant. Plusieurs jeunes gens de la paroisse se promènent d'une ferme à l'autre et s'engagent! Maurice Daviau, fils d'Hormidas, travaille sur plusieurs fermes et prends ses vacances pour aller démarier de la betterave.

Un autre travail difficile s'amorce à l'automne lors de la récolte de ce gros légume qui peut atteindre 25 centimètres de diamètre et peser près de deux à trois kilos. Une arracheuse mécanique, tirée par le cheval ou le tracteur, soulève les racines alors que les gens procèdent au « décolletage » de la betterave : ramassée avec un large couteau, elle est saisie d'une main et tranchée à la base de son collet de l'autre. D'autres le fond autrement : chez Adélard Morin, les enfants aident à l'arrachage en utilisant une petite planche sur laquelle ils posent la betterave et tranchent les deux bouts avant de la lancer dans la voiture. Au retour des champs, les légumes sont transférés manuellement, un à un, sur un convoyeur qui remplira des camions de six roues. Ces derniers transportent alors rapidement les betteraves à la raffinerie où elles s'accumulent en d'immenses montagnes en attendant d'être traitées pour en faire du sucre.

Ils sont quelques-uns à Saint-Valérien à cultiver la betterave à sucre dont Raymond Touchette, Émile Paré, Hormidas Daviau et Adélard Morin. D'autres font le transport jusqu'à la raffinerie et doivent être fort patients parce que certains lundis, comme plusieurs avaient été conduire leur camion dans la file le dimanche pour être les premiers à décharger le lendemain, il pouvait y avoir juqu'à 139 camions qui attendaient. En 1950, un peu plus de 1400 cultivateurs font la culture de la betterave sucrière. Cela signifie 12 000 voyages de camion vers Saint-Hilaire, c'est-à-dire environ 600 voyages par jour. Cependant, comme la terre n'est pas aussi argileuse et autant aéré qu'à certains endroits, la culture de ce gros légume ne durera pas longtemps comme ce fut le cas dans des paroisses telles que Saint-Pie ou Saint-Dominique.

La culture de la betterave sucrière, en plus d'ameublir la terre, fournit un bon revenu d'appoint aux plus petits cultivateurs qui peuvent en semer de un à cinq acres. De plus, les déchets comme les collets, la pulpe et la mélasse de betterave sont une excellente nourriture pour le bétail et les animaux de boucherie. La production de betterave ayant fini par dépasser les capacités de l'usine de transformation, cette dernière est agrandie et modernisée mais les problèmes reviennent rapidement. Au début des années 1980, les prix chutent tout comme le nombre de producteurs de betterave qui se retirent, poussant l'usine à produire au quart de sa capacité. Le déficit s'alourdit et la raffinerie de sucre ferme ses portes en 1986 alors qu'elle était devenue la propriété de Sucre Lantic, qui l'avait rachetée du gouvernement pour la somme de 40 millions. En septembre 1994, les installations tombent sous le pic des démolisseurs.

Curieusement, on peut lire dans le Courrier du 21 septembre 1880 que des gens encourageaient des cultivateurs à planter de la betterave de façon à établir une fabrique de sucre à Saint-Hyacinthe; à l'époque, on croyait pouvoir obtenir 4 $ la tonne. Plusieurs essais de culture furent faits dans plusieurs paroisses de la province. L'agronome Édouard A. Barnard prédisait même un rendement à 8 $ la tonne. Il prévoyait des bénéfices de 4 à 6 fois plus considérables que ceux de l'avoine et autres grains. Il aura fallu près de 60 ans pour voir apparaître cette raffinerie qui aura finalement pignon sur rue à Saint-Hilaire.

C'est Antoine Casavant, habitant de Saint-Dominique et candidat conservateur, qui se fit propagandiste de la betterave sucrière et en fit l'un de ses sujets forts lors de la campagne électorale du comté de Saint-Hyacinthe en 1878 alors qu'il se présentait contre... Honoré Mercier qui le traitait de « planteur de betterave! » Convaincu par son projet, il fut l'un des cofondateurs de la fabrique de sucre de betterave de Farnham.

Un agronome montrant les légumes... (BANQ)

Monique et Marcel devant les photos de leur belle famille.

d'autres, va à la rencontre de ces derniers : sorties au restaurants, téléphone, courrier ou rencontres, ces gens sont accompagnés et peuvent partager ce qu'ils vivent.

Toutes ces formations le mènent à remplir la fonction d'animateur de communauté en 2003. Néanmoins, au-delà de toutes ces expériences, Marcel possède cet élan personnel qui le pousse à aider les autres. D'où cela lui vient-il? « *Enfant, j'étais persuadé que j'allais être sauvé, malgré l'époque où on nous présentait souvent un Dieu vengeur. J'ai toujours vu Dieu comme quelqu'un qui aimait les gens. J'avais foi en cette certitude, comme une grâce qu'on reçoit, et je l'ai toujours. Cet élan personnel me donne foi en l'humain. En même temps, j'admets que toutes ces rencontres m'ont fait vivre beaucoup de chaleur humaine; les gens sont vrais dans ces moments, il n'y a pas de vernis. De plus, j'avoue humblement que tout cela m'a permis aussi de changer mon idée envers certaines familles : on vit tous avec des préjugés à quelque part parce qu'on ne connait pas bien les gens. La vie nous sert de belles leçons… Je me rappelle cette fois où il était arrivé un événement douloureux à un parent du groupe Éveil à la spiritualité; les rencontres ont continué, soudant le groupe si fort que ces gens se réunissaient encore l'année dernière, après presque dix ans!* »

Marcel se considère le grand gagnant de toutes ces rencontres. D'ailleurs, le soutien qu'il apporte n'est jamais sans retour et cela le rend heureux : c'est dans ces moments que les choses vraies s'expriment. Au fil des ans, il a contact avec toujours plus de gens aux rencontres de catéchèse. Comment considère-t-il la foi de ces jeunes parents qui accompagnent leurs enfants? « *Les jeunes aujourd'hui ont une belle spiritualité et l'expriment de façon différente de ce que nous avons fait pendant plus de 50 ans. Néanmoins, ce n'est pas tout le monde qui goute le fait qu'on est bien là-dedans; ils n'ont pas tous découvert à quel point ça peut être nourrissant; la vie va tellement vite! J'ai confiance en cette belle jeunesse que j'ai vu se réaliser avec la nouvelle catéchèse qui se vit « parent-enfant » depuis 2009 et qui permet au parent de se resituer auprès de son enfant. Souvent, après que le jeune parent a suivi ces sessions, il s'engage à la paroisse, dans le CPP, la Fabrique ou encore dans les groupes de catéchèse. Ça fait plaisir de voir cette belle continuité.* »

En plus du bénévolat, des heures données dans divers comités et les nombreuses formations entreprises, Marcel entreprend en 2004 un nouveau projet, celui d'écrire un livre. Si c'est la retraite de l'agriculture qui au départ lui a donné « du temps », le but premier est très noble : « *Je voulais laisser un héritage à mes enfants et faire en sorte aussi que les gens aient moins peur de la mort. Dans le deuxième livre, j'avais envie de travailler sur le positivisme, mais j'ai repris une nouvelle fois le sujet du deuil dans le troisième en partageant des témoignages de gens qui avaient apprivoisé différents deuils de la vie. Si les gens sont capables d'apprivoiser les deuils courants, ils seront plus outillés quand le grand deuil va arriver. Des deuils, tu en as toute ta vie. Présentement avec mon opération, mes problèmes de santé et la pandémie, je suis en attente pour retourner faire du bénévolat. Ça fait beaucoup de deuils à accepter en même temps. De plus, malgré mon fond de croyant, je suis un gars beaucoup plus d'action que d'intériorité. La croyance, si tu ne l'impliques pas dans l'engagement, ça ne vaut pas cher. En même temps, on a tous une mission à accomplir ici-bas et je pense qu'il n'y a qu'une seule question à se poser en fin de vie : « Est-ce que le monde a été meilleur parce que j'ai vécu?* »

Je souris à cette question parce que je sais à quel point Marcel a contribué au mieux-être de plusieurs à différentes étapes de leur vie, par son écoute, son soutien et surtout dans sa façon de ne pas compliquer les choses inutilement mais de rendre ça simple! Les gens le lui expriment souvent lors des rencontres de catéchèse. D'autres ont tissé des liens très forts et, depuis l'annonce de son départ, plusieurs lui disent à quel point il leur manquera. Pour Agathe Lambert, collaboratrice depuis les débuts, Marcel est un homme généreux de sa personne et de son temps : « *Disponible, il a toujours été d'une grande écoute pour tous ceux qui ont besoin d'aide. C'est important pour lui que tous les gens puissent s'exprimer et je crois qu'il a un don pour approcher ceux qui sont mal à l'aise. Il donne de l'attention à tout le monde, partageant ses connaissances et prenant le temps de rendre visite aux ainés ou aux gens malades*. » Cependant, tous ces gens lui manqueront aussi : « *J'ai vraiment aimé mon engagement. Même si au début il a fallu quelques mois pour que ce nouveau rôle soit accepté au sein de mes pairs, les gens se sont habitués et sont content de rencontrer un laïc d'abord. On a eu la chance ici, à l'Unité des Semeurs, d'avoir le prêtre Yvon Alix qui n'avait pas son pareil pour planifier, répartir les tâches et surtout, faire confiance!* »

Marcel Delage a su préparer la relève. Lui et Réal Lacharité ont fait une transition le temps que le premier forme le second, tout en s'entraidant mutuellement. Réal, qui connait Marcel depuis son arrivée à Saint-Valérien en 2008, a su développer une très belle amitié : « *Cela n'a pas été difficile avec la personnalité de Marcel : toujours respectueux avec un humour « pince sans rire ». Je me rappelle le jour où il m'a demandé d'aller le rencontrer à l'église pour me demander si j'acceptais de devenir animateur de communauté à sa suite; il avait déjà préparé un questionnaire d'évaluation… organisé comme ça ne se peut pas! Dès lors, j'ai travaillé en équipe avec lui, encouragé par sa grande confiance ainsi que par Monique, son épouse, qui l'a toujours appuyé et secondé dans tous ses projets.* »

Si derrière tout grand homme il y a une femme… il y a aussi les enfants et ceux de Monique et Marcel ont grandi dans l'altruisme comme le raconte Rosemarie, leur fille : « *Du plus loin que je me rappelle, mon père a toujours effectué du bénévolat ou fait partie d'un comité dans sa communauté, autant du côté religieux que du côté social. Il nous a inculqué, à mes frères, ma sœur et moi, l'importance du dévouement, de l'engagement, de la générosité et de l'entraide. Bien qu'aucun d'entre nous ne puisse rivaliser avec lui dans le domaine du bénévolat et de l'implication sociale, nous l'admirons beaucoup, ainsi que ma mère qui l'a très souvent suivi dans ses multiples engagements, pour tout ce qu'il a accompli. Nous les remercions tous les deux infiniment pour ces valeurs qu'ils nous ont transmises et qui ont fait de nous ce que nous sommes.*»

Depuis aout, Marcel et Monique sont des résidents maskoutains mais, même si une nouvelle vie s'amorce, ils ont toujours le cœur valériennois et ne tarderont pas à venir nous rendre visite.

RÉGIE INTERMUNICIPALE d'Acton et des Maskoutains

COLLECTE D'ENCOMBRANTS

ENTRE LE 28 SEPTEMBRE ET LE 9 OCTOBRE 2020,
la même journée que la collecte des déchets, selon le calendrier de chaque territoire.

IL EST RECOMMANDÉ DE:

DONNER
LES OBJETS ENCORE EN BON ÉTAT

RECYCLER
CE QUI PEUT L'ÊTRE

JETER
LES PETITS REBUTS À LA POUBELLE

DÉPOSER, DE FAÇON ORDONNÉE, LES ENCOMBRANTS EN BORDURE DE RUE AVANT 7H00 LE MATIN DE LA COLLECTE

(table, chaise, sofa, bureau, lit, toilette, évier, équipement sportif volumineux, tapis attaché, etc.)

Liste plus exhaustive au www.riam.quebec

ATTENTION
Les résidus de construction ne sont pas admis à la collecte d'encombrants

Pour plus d'informations: www.riam.quebec

MIEUX TRIER C'EST MIEUX RECYCLER!

RÉGIE INTERMUNICIPALE d'Acton et des Maskoutains

COLLECTE AUTOMNALE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

OÙ ET QUAND ?

SAINT-HYACINTHE
- **12 septembre 2020**
- 900, Avenue Turcot
- Devant Stade L.-P. Gaucher
- De 8h30 à 16h30

SAINT-JUDE
- **19 septembre 2020**
- 940, rue du Centre
- Au centre communautaire
- De 7h30 à 11h00

ACTON VALE
- **19 septembre 2020**
- 1505, 3e Avenue
- Au centre sportif
- De 13h00 à 16h30

MATIÈRES ACCEPTÉES

Pesticides, engrais, décapants, solvants, vernis, peintures, huiles usées, combustibles, batteries, aérosols, détachants, antigels, produits d'entretien des piscines, fluorescents, ampoules fluocompactes, bonbonnes de propane et autres produits toxiques domestiques. Les résidus électriques, informatiques et électroniques désuets sont également récupérés.

MESURE PARTICULIÈRES
À APPLIQUER EN CONTEXTE DE PANDÉMIE

- Laisser la vitre du véhicule levée lors de l'identification à l'accueil et présenter la preuve de résidence (permis de conduire) derrière la vitre;
- Demeurer dans le véhicule et déverrouiller la valise à distance;
- Porter le masque si vous vous présentez sur le site à pied ou à vélo.

Ce service est offert gratuitement aux résidents des municipalités des MRC d'Acton et des Maskoutains sur preuve de résidence. Les résidus liés à des opérations commerciales ne sont pas acceptés.

Des questions? www.riam.quebec ou 450-774-2350

FAIRE UNE LIMONADE AVEC SA CARRIÈRE

L'automne 2020 n'est définitivement pas une copie de 2019. Malgré l'apparition de belles couleurs dans les arbres, les répercussions de la COVID-19 se font ressentir sur plusieurs niveaux et tout particulièrement sur le plan professionnel. Cette pandémie a assurément affecté le monde de l'emploi, que ce soit en augmentant la charge de travail de certaines personnes (pensons au domaine de la santé) ou par l'arrêt complet des activités de certaines entreprises (par exemple le tourisme international).

Si vous êtes dans l'une de ces situations et que vous en êtes éprouvés, pourquoi ne pas profiter de ce moment pour utiliser les citrons que la vie vous a offerts pour en faire une bonne limonade? En d'autres mots, peut-être que ce bouleversement peut vous amener à vous questionner sur vos aspirations, vos objectifs, sur qui vous êtes et même passer à l'action vers un changement positif.

Effectuer un changement de carrière n'est pas nécessairement synonyme de tout recommencer à zéro ou de mettre sa vie familiale, personnelle et professionnelle sur pause.

Plusieurs options et services peuvent vous être proposés, pensons à la reconnaissance des acquis, à la formation à distance ou à la formation en milieu de travail. La première étape à franchir est de prendre un moment de réflexion.

Les conseillers des Services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) du Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe sont disponibles, et ce gratuitement, pour vous accompagner dans ce processus. Avec le projet SARCA Mobile, une conseillère vous rencontrera directement dans votre municipalité.

Communiquez avec Audrey, conseillère en information scolaire et professionnelle, pour des renseignements ou pour une rencontre.

Audrey Gatineau
audrey.gatineau@cssh.qc.ca
450 773-8401, poste 6731

Audrey Gatineau Pro

SARCA
Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe
Québec

AIDE PSYCHOLOGIQUE

LE CENTRE
PSYCHOSOCIAL
RICHELIEU-YAMASKA

COVID-19 - DÉTRESSE PSYCHOLOGIQUE!

Confinement, distanciation, perte d'emploi, stress financier...

Ces mots résonnent depuis des mois et vous vous sentez plus stressé. Pour plusieurs, ils riment aussi avec anxiété, dépression, détresse, isolement... et cela peut se manifesteret entrainer plusieurs symptômes tels que ceux décrits sur le site de quebec.ca.

Les intervenants du Centre psychosocial Richelieu-Yamaska peuvent vous aider.

De plus, grâce à une subvention de Centraide, une intervenante supplémentaire s'est jointe à l'équipe afin de répondre aux besoins urgents de détresse psychologique générée par la pandémie actuelle.

Vous avez besoin de parler, de soutien, d'accompagnement pour vous aider à retrouver votre bien-être? N'hésitez pas à prendre contact avec nous que ce soit pour vous ou pour un proche qui vous inquiète. Nous pouvons vous aider!

(450) 773-1022 • (514) 454-1022

Nous sommes présents sur tout le territoire Richelieu-Yamaska :
MRC d'Acton, MRC des Maskoutains, MRC de la Vallée-du-Richelieu.

COMMUNAUTAIRE

POPOTE ST-VALÉRIEN

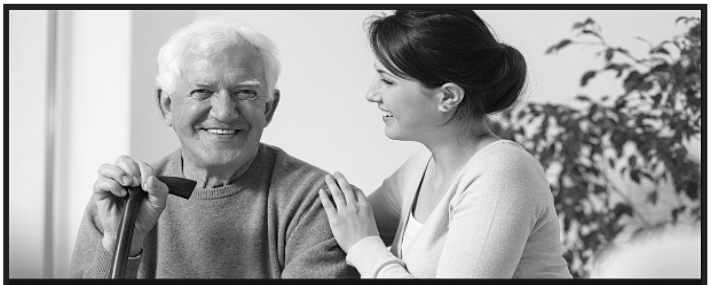
La Popote Roulante est un service de repas chauds préparés par le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe.

Ces repas sont livrés chez-vous, entre 11h45 et 12h45, le mardi et le jeudi.

Les personnes de 65 ans et plus, les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à la maison, peuvent bénéficier de ce service.

Afin de connaître le service de la Popote, des certificats-cadeaux sont disponibles.

POUR INFORMATION:
Agathe Lambert 450-549-2140
Thérèse Tétreault 450-549-2250



VOUS PRENEZ SOIN D'UN AÎNÉ?

Que ce soit un membre de votre famille proche ou éloignée, un ami ou même un voisin.

Que vous l'aidiez de façon quotidienne ou hebdomadaire. Peu importe le type d'aide que vous lui offrez... vous êtes proche aidant.

Vous avez besoin d'information, d'accompagnement ou de soutien.

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
SOUTIEN • ACCOMPAGNEMENT • INFORMATION
450.771.4010

MFM
LA MAISON DE LA FAMILLE DES MASKOUTAINS

Projet réalisé grâce au soutien financier de :
L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS
MONTÉRÉGIE

Les services Jérôme Royer inc.

Réalisation et entretien d'aménagements paysagers
Entretien et rénovation résidentielle

Pour la qualité de votre milieu de vie!

www.servicesjeromeroyer.com
jroyer@telupton.com

450 230-2021

RBQ : 5592-0292-01

Pharmacie Nicolas Borri
Pharmacien-propriétaire

Nicolas Borri,
Pharmacien-Propriétaire

54, St-Patrice
St-Liboire (QC) J0H 1R0
T 450 793-4466
F 450 793-4861

Lun. Mar. Vend.
9h30 à 18h00
Mer. Jeu.
9h30 à 20h00
Sam.
9h30 à 17h00

Livraison gratuite

membre affilié à Proxim

www.groupeproxim.ca

MINI-EXCAVATION
JULES NORMANDIN INC.

R.B.Q. 8102-4788-59

MARTEAU HYDRAULIQUE
SPÉCIALITÉS

MINI-EXCAVATION
CÂSSAGE DE BÉTON
LAVAGE DE DRAIN DE FONDATION
LAVAGE DE CHAMPS D'ÉPURATION

Réparation de champs d'épuration

Cellulaire:
450-278-2841

Courriel:
julesnormandin@hotmail.com

932, CH. MILTON, ST-VALÉRIEN

TÉL. BUR.: 450-549-2841

ENTREPRISES
G.A.BEAUDRY
& FILS INC.
ÉLECTRICIENS
DEPUIS 1963

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • AGRICOLE • INDUSTRIEL

ALARME FB

815, RANG 20, UPTON QC J0H 2E0
TÉL. : 450 549-4435 TÉLÉC. : 450 549-5654
gabeaudry@telupton.com

PSST...
IL Y A UNE PLACE POUR VOTRE ANNONCE ICI!
Pour informations:
1 877 553-1955

EXCAVATION
Réal COUTURE INC.

DÉNEIGEMENT – TERRASSEMENT
Sable - Terre - Pierre - Gravier
RBQ # 5680-5591-01

Installation de fosses septiques • Champs d'épuration

774, Grande Ligne
Saint-Valérien (Qc)
J0H 2B0

Réal Couture, prop.
Tél.: (450) 549-2320
Cell.: (450) 278-2321

Me Christian Daviau
Notaire & conseiller juridique

chdaviau@notarius.net

315, rue Visitation, Upton (Québec) J0H 2E0
Tél. : **450 549 4581** Télec. : 450 549 5698

802, rue Principale, Roxton Pond (Qc) J0E 1Z0
Tél. : **450 777 6030** Télec. : 450 372 3063

Les Publications Municipales
Division de 9252-8223 Québec Inc.

Denis Rheault, président
Courriel: denis@pubmun.com

Concepteurs et imprimeurs de votre journal

424, du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu (Qc) J0L 1R0 • **1 877 553-1955**

www.pubmun.com

On **évalue**
pour mieux conseiller.
On **conseille**
dans le but d'aider et de guider.
On **rassure**
parce qu'on a la volonté d'en faire plus.

COURTIKA ASSURANCES inc.
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

BEDFORD
COWANSVILLE
FARNHAM
GRANBY
UPTON

1 800 527-6591
courtika.com

Villa Mont-Plaisant
Résidence pour personnes aînées
Nicole Beaudry
Propriétaire
1402, rue Laplante, Saint-Valérien (QC) J0H 2B0
Téléphone: (450) 549-2961

TRAITEUR MaD
Maryse Deslandes
Tél. : 450 549.2944
Cell. : 450 230.1574
Service de traiteur
Gâteaux pour toutes occasions
Système de photos comestibles
995 rue du Coteau, Saint-Valérien-de-Milton, Qc J0H 2B0

Excavation Sylvain Plante et Fils Inc.
217, Rang Charlotte
Saint-Liboire, Qc J0H 1R0
R.B.Q. 8102-7773-03
TERRASSEMENT • TRANSPORT • DEMOLITION
Gravier • Sable • Pierre
Terre à jardin
Terre à gazon tamisée
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
ET DE CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE ET CONTRÔLE LASER
PEIGNE DE DÉFRICHEMENT • GODET EN V
Sylvain : 450 793-2534 Bur. : 450 793-2535

GILLES CUSSON INC.
RENÉ CUSSON
rene@gcusson.ca
FABRICATION DE CYLINDRES
SYSTÈME HYDRAULIQUE
BOYAUX ET RACCORDS
ATELIER MÉCANIQUE
1391, rue Des Peupliers
Saint-Valérien, QC J0H 2B0
www.gcusson.ca
T. 450 549-2325
F. 450 549-2992

TENCO
INTERTEK ISO 9001:2008
Daniel Beaudoin, CA
President
Tenco, Inc.
1318, Principale
St-Valérien-de-Milton (Québec)
J0H 2B0
www.tenco.ca
Cell.: 450 501-1241
Tel.: 450 549-2411 #226
Fax: 450 549-2415
dbeaudoin@tenco.ca

Desjardins
Caisse de la Vallée d'Acton
Centres de services
Roxton Falls
Sainte-Christine
Sainte-Hélène
Saint-Nazaire
Saint-Valérien
Upton
Tél. : 450 546-2715
6 h à minuit, 7/7
Accès D
Siège social
1100, rue Saint-André, Acton Vale (Québec) J0H 1A0
www.desjardins.com/caisse-vallee-acton

Pavé
Muret
Céramique en tout genre
Pas japonais
Pierre naturelle
Arrosage automatique
Éclairage
Plantations
Tourbe
Passion Pavé inc.
RBQ: 5679-3144-01
Sophie-Anne Collette, propriétaire
514 690-4674
www.passionpave.ca